

TÒA ÁN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THÀNH PHỐ TÂY NINH **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
TỈNH TÂY NINH

Bản án số: 13/2020/HS-ST
Ngày: 02-3-2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ TÂY NINH, TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Linh Phi

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Văn Mừng;

Bà Nguyễn Thị Liễu.

-Thư ký phiên tòa: Bà Vũ Thị Thùy Trang, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Duy Thanh, Kiểm sát viên.

Ngày 02 tháng 3 năm 2020, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 10/2020/TLST-HS ngày 20 tháng 01 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 14/2019/QĐXXST-HS ngày 18 tháng 02 năm 2020 đối với bị cáo:

Phan Thành C, tên gọi khác: T, sinh ngày: 28-3-1980, tại tỉnh Tây Ninh; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và cư trú hiện nay: khu phố NP, phường NT, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Thợ hàn; trình độ học vấn: 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Cao đài; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phan Văn B (đã chết) và bà Hà Thị Đ, sinh năm 1944; vợ Nguyễn Thị H, con: có 01 người con tên Phan Ngọc Diễm M; Nhân thân: Bản án số 157/2003/STHS ngày 11-7-2003 Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh áp dụng Điều a Khoản 2 Điều 133 Bộ luật Hình sự năm 2003 xử phạt Phan Thành C 07 năm tù về tội “Cướp tài sản” (đã xóa án tích); tiền án, tiền sự: Không có.

Bị cáo bị Cơ quan cảnh sát Điều tra Công an thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú số 99/L ngày 03-12-2019; Bị cáo có mặt.

Bị hại: Anh Nguyễn Minh Đ, sinh ngày 05-8-2005; địa chỉ cư trú: ấp GT, xã LTN, huyện Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh; Vắng mặt có đơn xin xét xử vắng mặt.

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Bà Lý Huỳnh H, sinh năm 1974; Địa chỉ cư trú: Khu phố A, Phường B, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh; Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 10 giờ 00 phút ngày 08-02-2019, Phan Thành C điều khiển xe mô tô biển số 59S2-473.27 (nguồn gốc xe do Phan Thành C mua của người khác trên mạng xã hội Facebook với giá 30.000.000 đồng nhưng chưa sang tên) đến nhà người anh tại khu vực ngã tư Ao Hồ thuộc huyện Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh để chơi. Đến khoảng 15 giờ 40 phút cùng ngày, C điều khiển xe về nhà đi trên đường Lạc Long Quân hướng từ ngã tư Ao Hồ về đường Cách Mạng Tháng Tám, khi đến khu vực trước quán cà phê Song Tý thuộc Khu phố 3, Phường IV, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh thì C điều khiển xe lấn sang lề trái đường theo hướng di chuyển và chạm với Nguyễn Minh Đ, sinh ngày 05-8-2005, ngụ: ấp GT, xã LTN, huyện Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh đang đi bộ qua đường từ lề phải sang lề trái. Hậu quả Nguyễn Minh Đ bị thương và được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Nhi Đồng – Thành phố Hồ Chí Minh điều trị đến ngày 18-4-2019 ra viện. Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Tây Ninh, Phan Thành C đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 132/2019/TgT ngày 09/7/2019 của Trung tâm pháp y – Sở y tế tỉnh Tây Ninh kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của Nguyễn Minh Đ, sinh năm 2005 do thương tích gây nên hiện tại là 73%.

Kết luận giám định số 1784/KL-KTHS ngày 29/11/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tây Ninh kết luận: Số khung ở yên bị cắt hàn, số khung ở cổ không bị đục sửa, số máy bị đục sửa không xác định được số nguyên thủy.

Kết quả thu giữ và xử lý vật chứng: 01 (một) xe mô tô biển số 59S2-473.27, hiệu Suzuki, màu đen – bạc, số khung MHDBF13BLWJ605067, số máy F125-ID605661 qua giám định có số khung ở yên bị cắt hàn, số khung ở cổ không bị đục sửa, số máy bị đục sửa không xác định được số nguyên thủy, hiện Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh đã chuyển xe mô tô cho Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về quản lý kinh tế, chức vụ Công an thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh xử lý theo quy định.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại Nguyễn Minh Đ tổng số tiền 160.000.000 đồng và bị hại đã làm đơn xin bãi nại, bà Lý Huỳnh H là mẹ ruột của Nguyễn Minh Đ yêu cầu bị cáo hỗ trợ thêm số tiền 40.000.000 đồng, bị cáo đồng ý bồi thường nhưng chưa thực hiện. Tại phiên tòa bà H yêu cầu bồi thường thêm 20.000.000 đồng tiền tổn thất tinh thần cho bị hại Đ, bị cáo đồng ý bồi thường.

Tại phiên tòa, bị cáo C đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã nêu.

Bản cáo trạng số: 17/CT-VKS ngày 11-01-2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh đã truy tố bị cáo: Phan Thành C về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm b Khoản 1, Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ vào điểm b Khoản 1, Điều 260 Bộ luật Hình sự; Điểm b, s Khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự tuyên bố bị cáo Phan Thành C về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”; **đề nghị xử phạt bị cáo từ 01 năm đến 01 năm 03 tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách theo quy định pháp luật.**

Hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung cho bị cáo.

Về bồi thường thiệt hại: Ghi nhận bị cáo Phan Thành C đồng ý bồi thường cho bị hại Nguyễn Minh Đ số tiền 60.000.000 đồng.

Xử lý vật chứng vụ án: 01 (một) xe mô tô biển số 59S2-473.27, hiệu Suzuki, màu đen – bạc, số khung MHDBF13BLWJ605067, số máy F125-ID605661 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh đã chuyển xe mô tô cho Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về quản lý kinh tế, chức vụ Công an thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh xử lý theo quy định.

Bị cáo C nói lời nói sau cùng: Bị cáo thấy hành vi của bị cáo là sai trái, vi phạm pháp luật, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Tây Ninh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh, Kiểm sát viên:

Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo thể hiện:

Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các lời khai của bị cáo, người làm chứng tại Cơ quan điều tra; phù hợp vật chứng vụ án cùng với các tài

liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở xác định: Ngày 08-02-2019, Phan Thành C điều khiển xe mô tô biển số 59S2-473.27 trên đường Lạc Long Quân thuộc Khu phố 3, Phường IV, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh lấn sang lề đường bên trái, không chú ý quan sát đụng vào người Nguyễn Minh Đ đang đi bộ qua đường, hậu quả làm Nguyễn Minh Đ bị chấn thương với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 73%.

Hành vi của Phan Thành C đã vi phạm khoản 11, 19 Điều 8; khoản 1 Điều 9; khoản 1 Điều 13 Luật giao thông đường bộ năm 2008, gây thiệt hại về sức khỏe của Nguyễn Minh Đ nên phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

[3] *Về tính chất vụ án, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ:*

Vụ án mang tính chất rất nghiêm trọng, hành vi phạm tội của cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của người khác, làm ảnh hưởng nghiêm trọng đến trật tự an toàn giao thông của địa phương, gây hoang mang cho người dân khi lưu thông trên các tuyến đường trọng điểm của trung tâm thành phố Tây Ninh.

Về nhân T: Bản án số 157/2003/STHS ngày 11-7-2003 Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh áp dụng Điểm a Khoản 2 Điều 133 Bộ luật Hình sự năm 2003 xử phạt Phan Thành C 07 năm tù về tội “Cướp tài sản” (đã xóa án tích)

Do đó, cần áp dụng mức hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra để có tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung

Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt có xem xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo.

[3.1] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[3.2] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại Đ số tiền 160.000.000 đồng để khắc phục hậu quả là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Ngoài ra, bị hại Đ và đại diện cho bị hại bà Lý Huỳnh H có đơn bãi nại, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo đây là tính tiền giảm nhẹ khác theo quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Năm 2003 bị cáo chấp hành 07 năm tù về tội “Cướp tài sản” nhưng đã được xóa án tích nên theo quy định tại Điểm 2 Điều 2 Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15-5-2018 của Tòa án nhân dân tối cao thì đối với người đã bị kết án nhưng đã được xóa án tích nếu có đủ các điều kiện khác thì cũng có thể cho hưởng án treo. Bị cáo C có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng, là lao động chính trong gia đình. **Vì vậy, căn cứ Điều 65 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo cũng đủ răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.**

[4] Hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung cho bị cáo.

[5] Về biện pháp tư pháp:

01 (một) xe mô tô biển số 59S2-473.27, hiệu Suzuki, màu đen – bạc, số khung MHDBF13BLWJ605067, số máy F125-ID605661 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh đã chuyển xe mô tô cho Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về quản lý kinh tế, chức vụ Công an thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh xử lý theo quy định.

[6] Việc bồi thường thiệt hại: Bà Lý Huỳnh H là mẹ ruột của Nguyễn Minh Đ yêu cầu bị cáo Phan Thành C hỗ trợ thêm số tiền 60.000.000 đồng Phan Thành C đồng ý bồi thường nên ghi nhận.

[7] Trong phần luận tội, đại diện Viện Kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điều luật, xác định tội danh, xử lý vật chứng là có căn cứ, phù hợp với quy định pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận

[8] Về án phí: Căn cứ Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí sơ thẩm hình sự và 3.000.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điểm b Khoản 1 Điều 260; Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự;

1. Tuyên bố bị cáo Phan Thành C (Tên gọi khác: T) phạm tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt: Bị cáo Phan Thành C (Tên gọi khác: T) 01 (một) năm 03(ba) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo Phan Thành C (Tên gọi khác: T) cho Ủy ban nhân dân phường NT, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 68, Điều 92 của Luật thi hành án hình sự.

2. Về các biện pháp tư pháp:

01 (một) xe mô tô biển số 59S2-473.27, hiệu Suzuki, màu đen – bạc, số khung MHDBF13BLWJ605067, số máy F125-ID605661 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh đã chuyển xe mô tô cho Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về quản lý kinh tế, chức vụ Công an thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh xử lý theo quy định.

3. Về bồi thường thiệt hại:

Buộc bị cáo Phan Thành C có trách nhiệm bồi thường cho bị hại Nguyễn Minh Đ số tiền 60.000.000 (Sáu mươi triệu) đồng.

4. Về án phí: Căn cứ Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo phải nộp 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 3.000.000 (Ba triệu) đồng án phí dân sự sơ thẩm. Tổng cộng bị cáo phải chịu 3.200.000 (Ba triệu hai trăm nghìn) đồng.

Án hình sự sơ thẩm xử công khai, báo cho bị cáo; bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày, kể từ ngày tuyên án. Đối với người vắng mặt, có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc từ ngày Tòa án niêm yết bản án tại Ủy ban nhân dân xã, phường nơi cư trú.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án Dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Phòng KTNV.TAT;
- Phòng PV06 CA tỉnh Tây Ninh;
- Sở Tư pháp tỉnh Tây Ninh;
- Công an TP.Tây Ninh;
- VKSND TP. Tây Ninh;
- Cơ quan THA phạt tù;
- Chi cục THADS TP.Tây Ninh;
- UBND phường Ninh TH, Tp.Tây Ninh;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu tập án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Thị Linh Phi

Thành viên Hội đồng xét xử

Thẩm phán – Chủ tọa phiên Tòa

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tây Ninh;

TÒA

- VKSND thành phố Tây Ninh;

- Công an thành phố Tây Ninh;

- Chi cục THADS thành phố Tây Ninh;

- Những người tham gia tố tụng;

- THA-HS tp. TN;

- Sở Tư pháp tỉnh Tây Ninh

- Lưu hồ sơ

- Lưu tập án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN**

Trần Thị Linh Phi